

Euroopan unionin virallinen lehti

L 62



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

58. vuosikerta

6. maaliskuuta 2015

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/357, annettu 5 päivänä maaliskuuta 2015, Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoitettavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 208/2014 täytäntöönpanosta 1
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/358, annettu 3 päivänä maaliskuuta 2015, erään suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin kirjatun nimityksen eritelmän suuren muutoksen hyväksymisestä (Cereza del Jerte (SAN)) 5
- ★ Komission asetus (EU) 2015/359, annettu 4 päivänä maaliskuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1338/2008 täytäntöönpanosta terveydenhuollon menoja ja rahoitusta koskevien tilastojen osalta ⁽¹⁾ 6
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/360, annettu 5 päivänä maaliskuuta 2015, yksityisen varastoinnin tuen myöntämisestä sianlihalle ja tuen määrän vahvistamisesta ennakolta 16

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/361, annettu 5 päivänä maaliskuuta 2015, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 20

PÄÄTÖKSET

- ★ Neuvoston päätös (EU) 2015/362, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2015, Maailman kauppajärjestön yleisneuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta WTO:n poikkeuslupaa koskevaan Yhdysvaltojen pyyntöön saada pidentää Yhdysvaltojen hyväksymän Karibian alueen talouselvytyslain (CBERA) voimassaoloa ja laajentaa lain soveltamisalaa 22
- ★ Neuvoston päätös (YUTP) 2015/363, annettu 5 päivänä maaliskuuta 2015, tiettyjen palestiinalaisten tilapäisestä vastaanottamisesta Euroopan unionin jäsenvaltioissa 24

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

★ Neuvoston päätös (YUTP) 2015/364, annettu 5 päivänä maaliskuuta 2015, Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2014/119/YUTP muuttamisesta	25
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/365, annettu 4 päivänä maaliskuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1338/2008 mukaisesti laadittavien tilastojen toimittamista koskevien poikkeusten myöntämisestä tietyille jäsenvaltioille terveydenhuollon menojen ja rahoituksen osalta (tiedoksiannettu numerolla C(2015) 1377) ⁽¹⁾	29

Oikaisuja

★ Oikaisu komission täytäntöönpanopäätökseen 2014/738/EU, annettu 9 päivänä lokakuuta 2014, teollisuuden päästöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/75/EU mukaisista öljyn ja kaasun jalostuksen parasta käytettävissä olevaa tekniikkaa (BAT) koskevista päätelmistä (EUVL L 307, 28.10.2014)	35
---	----

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2015/357,

annettu 5 päivänä maaliskuuta 2015,

Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 208/2014 täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä 5 päivänä maaliskuuta 2014 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 208/2014 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 5 päivänä maaliskuuta 2014 asetuksen (EU) N:o 208/2014.
- (2) Neuvoston suorittaman uudelleentarkastelun perusteella 18:aa henkilöä koskevat tiedot olisi muutettava.
- (3) Asetuksen (EU) N:o 208/2014 liite I olisi sen vuoksi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EU) N:o 208/2014 liite I tämän asetuksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 5 päivänä maaliskuuta 2015.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

D. REIZNIECE-OZOLA

⁽¹⁾ EUVL L 66, 6.3.2014, s. 1.

LIITE

"LIITE I

Luettelo 2 artiklassa tarkoitetuista henkilöistä, yhteisöistä ja elimistä

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Viktor Fedorovych Yanukovych (Віктор Федорович Янукович), Viktor Fedorovich Yanukovich (Виктор Фёдорович Янукович)	Syntymäaika: 9.7.1950 Syntymäpaikka: Yenakiieve (Donetskin alue) Ukrainan ent. presidentti	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014
2.	Vitalii Yuriyovych Zakharchenko (Віталій Юрійович Захарченко), Vitaliy Yurievich Zakharchenko (Виталий Юрьевич Захарченко)	Syntymäaika: 20.1.1963 Syntymäpaikka: Kostiantynivka (Donetskin alue) ent. sisäasianministeri	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014
3.	Viktor Pavlovych Pshonka (Віктор Павлович Пшонка)	Syntymäaika: 6.2.1954 Syntymäpaikka: Serhiyivka (Donetskin alue) Ukrainan ent. valtakunnansyyttäjä	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014
4.	Olena Leonidivna Lukash (Олена Леонідівна Лукаш), Elena Leonidovna Lukash (Елена Леонидовна Лукаш)	Syntymäaika: 12.11.1976 Syntymäpaikka: Rîbnîța (Moldova) ent. oikeusministeri	Henkilö on Ukrainan viranomaisten käynnistämän tutkinnan alaisena epäiltynä julkisessa tehtävässä olevan henkilön aseman väärinkäytöstä perusteettoman hyödyn tuottamiseksi henkilölle itselleen tai kolmannelle osapuolelle ja näin ollen vahingon aiheuttamisesta Ukrainan julkisille varoille.	6.3.2014
5.	Andrii Petrovych Kliuiev (Андрій Петрович Ключев), Andriy Petrovych Klyuyev	Syntymäaika: 12.8.1964 Syntymäpaikka: Donetsk Ukrainan presidentin hallinnon ent. päällikkö	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt, joiden syynä on julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäyttö ja julkisessa tehtävässä olevan henkilön aseman väärinkäyttö perusteettoman hyödyn tuottamiseksi henkilölle itselleen tai kolmannelle osapuolelle ja näin ollen vahingon aiheuttaminen Ukrainan julkisille varoille tai julkiselle omaisuudelle.	6.3.2014
6.	Viktor Ivanovych Ratushniak (Віктор Іванович Ратушняк)	Syntymäaika: 16.10.1959, ent. varasiäasiainministeri	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön ja siihen osallisuuden vuoksi.	6.3.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
7.	Oleksandr Viktorovych Yanukovych (Олександр Вікторович Янукович)	Syntymäaika: 10.7.1973 Syntymäpaikka: Yenakiieve (Donetskin alue) entisen presidentin poika, liikemies	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014
8.	Viktor Viktorovych Yanukovych (Віктор Вікторович Янукович)	Syntymäaika: 16.7.1981 Syntymäpaikka: Yenakiieve (Donetskin alue) entisen presidentin poika; Ukrainan parlamentin (Verh'ovna Rada) jäsen	Henkilö on Ukrainan viranomaisten käynnistämän tutkinnan alaisena epäiltynä julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytöstä. Henkilö on lähellä luetteloon merkittyä henkilöä (entistä Ukrainan presidenttiä Viktor Fedorovych Yanukovychia (Viktor Janukovyts)), jota koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014
9.	Artem Viktorovych Pshonka (Артем Вікторович Пшонка)	Syntymäaika: 19.3.1976 Syntymäpaikka: Kramatorsk (Donetskin alue) entisen valtakunnan-syyttäjän poika; Alueiden puolue -ryhmän varajohtaja Ukrainan parlamentissa (Verh'ovna Rada)	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön ja siihen osallisuuden vuoksi.	6.3.2014
10.	Serhii Petrovych Kliuiev (Сергій Петрович Ключев), Serhiy Petrovych Klyuyev)	Syntymäaika: 19.8.1969 Syntymäpaikka: Donetsk Andrii Kliuievin veli, liikemies	Henkilö on Ukrainan viranomaisten käynnistämän tutkinnan alaisena epäiltynä osallistumisesta julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäyttöön ja julkisessa tehtävässä olevan henkilön aseman väärinkäyttöön perusteettoman hyödyn tuottamiseksi henkilölle itselleen tai kolmannelle osapuolelle ja näin ollen vahingon aiheuttamiseen Ukrainan julkisille varoille tai julkiselle omaisuudelle. Henkilö on lähellä luetteloon merkittyä henkilöä (Andrii Petrovych Kliuievia), jota koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014
11.	Mykola Yanovych Azarov (Микола Янович Азаров), Nikolai Yanovich Azarov (Николай Янович Азаров)	Syntymäaika: 17.12.1947 Syntymäpaikka: Kaluga (Venäjä) Ukrainan pääministeri tammikuuhun 2014 saakka	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014
12.	Serhiy Vitaliyovych Kurchenko (Сергій Віталійович Курченко)	Syntymäaika: 21.9.1985 Syntymäpaikka: Kharkiv liikemies	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
13.	Dmytro Volodymyrovych Tabachnyk (Дмитро Володимирович Табачник)	Syntymäaika: 28.11.1963 Syntymäpaikka: Kiöva ent. koulutus- ja tiedeministeri	Henkilö on Ukrainan viranomaisten käynnistämän tutkinnan alaisena epäiltynä julkisessa tehtävässä olevan henkilön aseman väärinkäytöstä perusteettoman hyödyn tuottamiseksi henkilölle itselleen tai kolmannelle osapuolelle ja näin ollen vahingon aiheuttamisesta Ukrainan julkisille varoille tai julkiselle omaisuudelle.	6.3.2014
14.	Raisa Vasylivna Bohatyriova (Раїса Василівна Богатирьова), Raisa Vasilievna Bogatyreva (Раїса Васильевна Богатырёва)	Syntymäaika: 6.1.1953 Syntymäpaikka: Bakal (Chelyabinskin alue, Venäjä) ent. terveysministeri	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014
15.	Serhiy Hennadiyovych Arbuzov (Сергій Геннадійович Арбузов), Sergei Gennadievich Arbuzov (Сергей Геннадиевич Арбузов)	Syntymäaika: 24.3.1976 Syntymäpaikka: Donetsk Ukrainan entinen pääministeri.	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	15.4.2014
16.	Yuriy Volodymyrovych Iwanyushchenko (Юрій Володимирович Іванющенко)	Syntymäaika: 21.2.1959 Syntymäpaikka: Yenakiiève (Donetskin alue) Alueiden puolueen kansanedustaja	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	15.4.2014
17.	Oleksandr Viktorovych Klymenko (Олександр Вікторович Клименко)	Syntymäaika: 16.11.1980 Syntymäpaikka: Makiivka (Donetskin alue Ukrainan entinen tulo- ja palkkio-ministeri	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt, joiden syynä on julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäyttö ja julkisessa tehtävässä olevan henkilön aseman väärinkäyttö perusteettoman hyödyn tuottamiseksi henkilölle itselleen tai kolmannelle osapuolelle ja näin ollen vahingon aiheuttaminen Ukrainan julkisille varoille tai julkiselle omaisuudelle.	15.4.2014
18.	Edward Stavvyskyi Eduard Anatoliyovych Stavvysky (Едуард Анатолійович Ставицький)	Syntymäaika: 4.10.1972 Syntymäpaikka: Lebedyn (Sumyn alue) Ukrainan entinen polttoaine- ja energiaministeri Asuu tietävästi Israelissa. On kuitenkin edelleen Ukrainan kansalainen.	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	15.4.2014"

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2015/358,**annettu 3 päivänä maaliskuuta 2015,****erään suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin
kirjatun nimityksen eritelmän suuren muutoksen hyväksymisestä (Cereza del Jerte (SAN))**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmistä 21 päivänä marraskuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 52 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komissio on asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti tutkinut Espanjan esittämän pyynnön, joka koski komission asetuksen (EY) N:o 1485/2007 ⁽²⁾ nojalla rekisteröidyn suojatun alkuperänimityksen "Cereza del Jerte" eritelmän muutoksen hyväksymistä.
- (2) Koska kyseessä ei ole asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan mukainen vähäinen muutos, komissio julkaisi muutospyyntönsä kyseisen asetuksen 50 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽³⁾.
- (3) Koska komissiolle ei ole toimitettu asetuksen (EU) N:o 1151/2012 51 artiklan mukaisia vastaväitteitä, eritelmän muutos olisi hyväksyttävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään nimitystä "Cereza del Jerte" (SAN) koskevan eritelmän muutos, joka on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä maaliskuuta 2015.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Phil HOGAN
Komission jäsen*

⁽¹⁾ EUVL L 343, 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Komission asetus (EY) N:o 1485/2007, annettu 14 päivänä joulukuuta 2007, tiettyjen nimitysten kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin (Carne de Bísaro Transmontano tai Carne de Porco Transmontano (SAN), Szegedi szalámi tai Szegedi téliszalámi (SAN), Pecorino di Filiano (SAN), Cereza del Jerte (SAN), Garbanzo de Fuentesauco (SMM), Lenteja Pardina de Tierra de Campos (SMM), Λουκοῦμι Γεροσκίπου (Loukoumi Geroskipou) (SMM), Skalický trdelník (SMM)) (EUVL L 330, 15.12.2007, s. 13).

⁽³⁾ EUVL C 387, 1.11.2014, s. 8.

KOMISSION ASETUS (EU) 2015/359,**annettu 4 päivänä maaliskuuta 2015,****Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1338/2008 täytäntöönpanosta terveydenhuollon menoja ja rahoitusta koskevien tilastojen osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kansanterveyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevista yhteisön tilastoista 16 päivänä joulukuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1338/2008 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan ja liitteessä II olevan d kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksella (EY) N:o 1338/2008 luodaan yhteiset puitteet kansanterveyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevien Euroopan tilastojen järjestelmälliselle tuottamiselle.
- (2) Täytäntöönpanotoimenpiteissä määritellään terveydenhuollon menoja ja rahoitusta koskevat toimitettavat tiedot ja metatiedot sekä tietojen toimittamisen viitejaksot, toimitustiheys ja määräajat.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1338/2008 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti on suoritettu kustannus-hyötyanalyysi, jossa on otettu huomioon terveydenhuollon menoja ja rahoitusta koskevista tiedoista saatava hyöty suhteessa niihin kustannuksiin ja rasitteisiin, joita jäsenvaltioille on aiheutunut tietojenkeruusta, jota ne ovat terveystilinpitojärjestelmässä vahvistettujen periaatteiden mukaisesti vuodesta 2005 lähtien vapaaehtoisesti harjoittaneet. Asetuksen (EY) N:o 1338/2008 6 artiklan 1 kohdan nojalla komissio käynnisti vuosina 2013 ja 2014 pilottitutkimuksia, joita jäsenvaltiot toteuttivat vapaaehtoisesti. Komissio on keskustellut jäsenvaltioiden kanssa käyttäjien tarpeista useissa kokouksissa. EU:n laajuisten tietojen saatavuudesta on todennäköisesti suurta hyötyä terveys- ja sosiaalipolitiikkaa koskevassa päätöksenteossa.
- (4) Tietojen relevanssin ja vertailukelpoisuuden varmistamiseksi terveystilinpitojärjestelmää koskevan vuoden 2011 manuaalin (System of Health Accounts 2011 manual) ⁽²⁾, jonka komissio (Eurostat), Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestö (OECD) ja Maailman terveysjärjestö (WHO) ovat tuottaneet yhdessä ja jossa vahvistetaan terveydenhuollon menoja ja rahoitusta koskevat käsitteet, määritelmät ja tietojenkäsittelymenetelmät, olisi muodostettava perusta kyseisten kolmen organisaation yhteisessä vuotuisessa tietojenkeruussa käytettävälle yksityiskohtaiselle kyselylomakkeelle ja siihen liittyville ohjeille.
- (5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat Euroopan tilastojärjestelmää käsittelevän komitean lausunnon mukaisia,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt, jotka koskevat terveydenhuollon menoja ja rahoitusta koskevien Euroopan tilastojen kehittämistä ja tuottamista; kyseinen aihe on yksi asetuksen (EY) N:o 1338/2008 liitteessä II luetelluista terveydenhuoltotilastoja koskevista aiheista.

2 artikla

Tämän asetuksen soveltamisessa käytettävät määritelmät vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä I.

⁽¹⁾ EUVL L 354, 31.12.2008, s. 70.

⁽²⁾ OECD, Eurostat, WHO (2011), A System of Health Accounts, OECD Publishing, doi: 10.1787/9789264116016-en

3 artikla

Jäsenvaltioiden on annettava tietoja liitteessä II määritetyillä alueilla.

4 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava vaaditut tiedot ja niihin liittyvät metatiedot vuosittain. Viitejakso on kalenterivuosi.
2. Viitevuotta N koskevat tiedot ja metatiedot on toimitettava viimeistään 30 päivänä huhtikuuta vuonna N + 2.
3. Tiedot ja viitemetatiedot on toimitettava komissiolle (Eurostatille) keskitetyn vastaanottopisteen kautta tai niin, että ne ovat komission (Eurostat) haettavissa sähköisessä muodossa vuosittain.
4. Ensimmäinen viitevuosi on 2014.
5. Viimeinen viitevuosi on 2020.
6. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on toimitettava tiedot ja viitemetatiedot viitevuoden 2014 osalta viimeistään 31 päivänä toukokuuta 2016.

5 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava tiedot liitteessä II määritetyllä aggregointitasolla.
2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tarvittavat viitemetatiedot, erityisesti tietolähteistä, tietojen kattavuudesta, käytetyistä keruumenetelmistä ja kyseisen jäsenvaltion kansallisen terveydenhuollon menojen ja rahoituksen ominaispiirteistä, jotka poikkeavat liitteessä I vahvistetuista määritelmistä, viittaukset kansalliseen lainsäädäntöön, jos sitä käytetään terveydenhuollon menojen ja rahoituksen perustana, sekä tiedot mahdollisista muutoksista mainittuihin tilastokäsitteisiin.

6 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä maaliskuuta 2015.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE I

Määritelmät

1. 'Terveydenhuollolla' tarkoitetaan kaikkea toimintaa, jonka ensisijaisena tavoitteena on parantaa ja ylläpitää henkilöiden terveydentilaa, estää sen heikkenemistä sekä lieventää terveysongelmien vaikutusta korkealaatuisen osaamisen avulla;
2. 'Juoksevilla terveydenhuoltomenoilla' tarkoitetaan kotimaisten yksiköiden terveydenhuoltopalveluihin ja -tuotteisiin käyttämiä kulutusmenoja, mukaan lukien suoraan yksilöille ja yhteisöille tuotetut terveydenhuoltopalvelut;
3. 'Terveydenhuollon toiminnoilla' tarkoitetaan tarvetta, jota juoksevilla terveydenhuoltomenoilla pyritään tyydyttämään, tai tavoitetta, johon pyritään;
4. 'Hoidolla' tarkoitetaan terveydenhuoltopalveluja, joiden pääasiallisena tarkoituksena on lieventää sairauden tai vamman oireita, vähentää sairauden tai vamman vakavuutta tai estää potilaan henkeä tai normaaleja toimintoja uhkaava sairauden tai vamman paheneminen tai komplikaatiot.
5. 'Kuntoutuksella' tarkoitetaan palveluja, joilla pyritään vakauttamaan, parantamaan tai palauttamaan heikentyneitä kehon toimintoja sekä rakenteita, kompensoimaan kehon toimintojen sekä rakenteiden puutetta tai menetystä, parantamaan toimintakykyä ja toimintaan osallistumista sekä estämään vammoja, komplikaatioita ja riskejä;
6. 'Vuodeosastohoidolla' tarkoitetaan terveydenhuollon yksikön tuottamaa käsittelyä ja/tai hoitoa potilaille, jotka on otettu yksikköön virallisesti sisään ja joiden hoito edellyttää yöpymistä yksikössä;
7. 'Avohoidolla' tarkoitetaan terveydenhuollon yksikön tuottamia lääkinnällisiä palveluja ja tukipalveluja potilaille, joita ei ole otettu yksikköön virallisesti sisään ja jotka eivät yövy yksikössä;
8. 'Päiväsairaalahoidolla' tarkoitetaan terveydenhuollon yksikön tuottamia suunniteltuja lääkinnällisiä ja avustavia hoitopalveluja potilaille, jotka ovat yksikköön virallisesti sisään otetut diagnoosia, hoitoa tai muuta terveydenhuoltoa varten ja jotka kotiutetaan samana päivänä;
9. 'Pitkäaikaishoidolla (terveys)' tarkoitetaan erilaisia lääkinnällisiä palveluja ja henkilökohtaisia hoivapalveluja, joiden ensisijaisena tarkoituksena on lieventää sellaisten potilaiden kipua ja kärsimystä, joilla on pitkäaikainen hoidon tarve, sekä vähentää tai pitää hallinnassa heidän terveydentilansa heikkenemistä;
10. 'Kotisairaanhoidolla' tarkoitetaan lääkinnällisiä ja sairaanhoitopalveluja sekä tukipalveluja, joita tarjotaan potilaiden kotona ja joissa palveluntuottaja on fyysisesti läsnä;
11. 'Tukipalveluilla' (toiminnoittain erittelemättömät) tarkoitetaan terveydenhuollon ja pitkäaikaishoidon palveluja, joita ei ole eritelty toimintojen ja tuotantotavan mukaan ja joita potilas käyttää suoraan, erityisesti terveydenhuollon yhteydessä, ja jotka eivät kuulu erottamattomana osana hoitopalvelupakettiin, kuten laboratorio- tai kuvantamispalvelut tai potilaan kuljetus- ja pelastuspalvelut;
12. 'Lääkkeillä ja muilla lääkinnällisillä lyhytikäisillä kulutustavaroilla' (toiminnoittain erittelemättömät) tarkoitetaan lääkkeitä ja lääkinnällisiä lyhytikäisiä kulutustavaroita, joita ei ole eritelty toimintojen ja tuotantotavan mukaan ja jotka on tarkoitettu sairauden diagnosointiin, hoitoon, lieventämiseen tai käsittelyyn, mukaan luettuina reseptilääkkeet ja käsikauppalääkkeet;
13. 'Hoitolaitteilla ja muilla lääkinnällisillä kulutustavaroilla' (toiminnoittain erittelemättömät) tarkoitetaan lääkinnällisiä kestokulutustavaroita, mukaan luettuina ortoottiset apuvälineet, jotka tukevat tai korjaavat kehon epämuodostumia ja/tai virheellisyyskykyä, ortopediset apuvälineet, proteesit tai tekojäsenet, joilla korvataan kehon puuttuvia osia, ja muut proteettiset apuvälineet, myös implantit, joilla korvataan tai täydennetään kehon puuttuvien biologisten rakenteiden toimintakykyä, sekä lääkinnällis-tekniset laitteet, joiden toimintoja ja tuotantotapaa ei ole eritelty;
14. 'Ehkäisevällä hoidolla' tarkoitetaan kaikkia toimenpiteitä, joiden tarkoituksena on estää tai vähentää sairauksien ja vammojen määrää tai vakavuutta tai niiden jälkiseurauksia ja komplikaatioita;
15. 'Terveydenhuoltojärjestelmän hallinnolla ja taloushallinnolla' tarkoitetaan palveluja, joissa keskitytään suoran terveydenhuollon sijasta terveydenhuoltojärjestelmään ja joilla ohjataan ja tuetaan terveydenhuoltojärjestelmän toimintaa ja joita pidetään yhteisöön kohdistuvina, koska niitä ei ole osoitettu tietyille yksilöille, vaan kaikki terveydenhuoltojärjestelmän käyttäjät hyötyvät niistä;

16. 'Terveystenhuollon rahoitusjärjestelmillä' tarkoitetaan rahoitusjärjestelyjä, joiden avulla ihmiset saavat terveyspalveluja, mukaan luettuina sekä kotitalouksien itse maksamat suorat maksut palveluista ja tuotteista että kolmansien osapuolten rahoitusjärjestelyt;
17. 'Julkisilla järjestelmillä' tarkoitetaan terveydenhuollon rahoitusjärjestelmiä, joiden ominaisuudet määrää laki tai julkisyhteisö ja jonka ohjelmalle vahvistetaan erillinen talousarvio, josta julkisyhteisöjen yksiköllä on kokonaisvastuu;
18. 'Pakollisella maksuihin perustuvalla sairausvakuutusjärjestelmällä' tarkoitetaan rahoitusjärjestelyä, joilla varmistetaan terveydenhuollon saatavuus tietyille väestöryhmille tekemällä osallistumisesta lain nojalla tai julkisyhteisöjen toimesta pakollista ja joissa kelpoisuus perustuu asianomaisen maksamiin tai hänen puolestaan maksettuihin sairausvakuutusmaksuihin;
19. 'Pakollisilla lääketieteellisillä säästötileillä' tarkoitetaan lakisääteisiä pakollisia säästötilejä, joiden osalta julkisyhteisöt sääntelevät varainhankinnan perusmenetelmiä ja joitakin kysymyksiä, jotka koskevat tilin käyttöä terveyspalvelujen maksamiseksi, ja joissa henkilöitä ei perheenjäseninä lukuun ottamatta ryhmitellä;
20. 'Vapaaehtoisilla sairausvakuutusjärjestelmillä' tarkoitetaan järjestelmiä, jotka perustuvat sairausvakuutuksen ostoon, jota julkisyhteisöt eivät ole säättäneet pakolliseksi ja jossa vakuutusmaksut voivat olla suoraan tai epäsuorasti julkisyhteisöjen tukemia.
21. 'Voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen rahoitusjärjestelmillä' tarkoitetaan vapaaehtoisia rahoitusjärjestelyjä ja ohjelmia, joihin sisältyy oikeus maksuihin perustumattomiin etuuksiin, jotka perustuvat yleisöltä, julkisyhteisöiltä tai yrityksiltä saatuihin lahjoituksiin;
22. 'Yritysten rahoitusjärjestelmillä' tarkoitetaan ensisijaisesti järjestelyjä, joilla yritykset tarjoavat tai rahoittavat työntekijöilleen terveyspalveluja suoraan ilman niihin liittyvää vakuutustyyppistä järjestelmää;
23. 'Kotitalouksien itse maksamilla maksuilla' tarkoitetaan kotitalouden ensitulostaan tai säästöistään terveyspalveluista ja -tuotteista maksamia suoria maksuja, kun maksun on tuotteiden ostamisen tai palvelujen käyttämisen yhteydessä suorittanut käyttäjä;
24. 'Ulkomaisilla rahoitusjärjestelmillä' tarkoitetaan rahoitusjärjestelyä, joissa on mukana tai joita hallinnoivat instituutionaaliset yksiköt, joiden kotipaikka on ulkomailla ja jotka kokoavat ja yhdistävät resursseja ja ostavat terveydenhuoltopalveluja ja -tuotteita maassa asuvien puolesta ilman, että niiden varoja siirretään asumisperusteisten järjestelmien kautta;
25. 'Terveystenhuollon tuottajilla' tarkoitetaan sekä organisaatioita ja toimijoita, joiden ensisijaisena tehtävänä on tuottaa terveydenhuoltopalveluja ja -tuotteita, että niitä, joiden osalta terveydenhuollon tuottaminen on vain yksi monista tehtävistä;
26. 'Sairaaloilla' tarkoitetaan toimiluvan saaneita laitoksia, joiden ensisijaisena tehtävänä on tuottaa lääkinnällisiä, diagnostisia ja hoidollisia palveluja, mukaan luettuina vuodeosastopotilaille tarjottavat lääkäri-, sairaanhoito- ja muut terveyspalvelut sekä vuodeosastopotilaiden erityismajoituspalvelut, ja jotka lisäksi voivat tarjota päiväsairaala-, avohoito- ja kotisairaanhoitopalveluja.
27. 'Pitkäaikaissairaaloita- ja asumisyksiköillä' tarkoitetaan laitoksia, jotka tarjoavat ensisijaisesti pitkäaikaista laitoshoidoa, jossa asukkaiden tarpeen mukaan yhdistyvät sairaanhoito-, valvonta- tai muut palvelut ja jossa merkittävä osa tuotantoprosessista ja tuotettua hoitoa koostuu terveys- ja sosiaalipalveluista siten, että terveyspalvelut ovat suurelta osin sairaanhoitopalveluja ja henkilökohtaisia hoivapalveluja;
28. 'Terveystenhuollon avopalvelujen tuottajilla' tarkoitetaan laitoksia, joiden ensisijaisena tehtävänä on tuottaa terveydenhuoltopalveluja suoraan avohoitopotilaille, jotka eivät tarvitse vuodeosastopalveluja, mukaan luettuina yleislääkärien ja erikoislääkärien vastaanotot sekä päiväpotilaiden hoitoon ja kotihoitopalveluihin erikoistuneet laitokset;
29. 'Tukipalvelujen tuottajilla' tarkoitetaan laitoksia, jotka tarjoavat suoraan avohoitopotilaille terveydenhuollon ammattihenkilöiden valvonnassa erityisiä tukipalveluja, jotka eivät kuulu sairaaloiden, hoitolaitosten, avopalvelujen tuottajien tai muiden palveluntuottajien tuottamaan hoitoon;
30. 'Lääkintätarvikkeiden vähittäismyyjillä ja muilla tuottajilla' tarkoitetaan laitoksia, joiden ensisijaisena tehtävänä on lääkinätarvikkeiden vähittäismyynti yleisölle joko yksilölliseen tai kotitalouksien kulutukseen tai käyttöön, mukaan luettuina myynnin yhteydessä tehtävä asennus ja korjaus;

31. 'Ehkäisevän terveydenhuollon tuottajilla' tarkoitetaan organisaatioita, jotka ensisijaisesti tuottavat ehkäiseviä yhteisöön kohdistuvia ohjelmia ja kampanjoita ja/tai erityisryhmien tai suuren yleisön kansanterveysohjelmia, kuten terveyden edistämiseen ja suojeluun erikoistuneita virastoja tai kansanterveyslaitoksia sekä muita erikoistuneita laitoksia, joiden pääasiallisena toimintana on tuottaa ehkäisevää perusterveydenhuoltoa;
 32. 'Terveydenhuoltojärjestelmän hallinnon ja rahoituksen tuottajilla' tarkoitetaan laitoksia, joiden ensisijaisena tehtävänä on terveydenhuoltoa tuottavien laitosten toiminnan sääntely ja terveydenhuoltosektorin yleinen hallinto, mukaan luettuna terveydenhuollon rahoituksen hallinto;
 33. 'Muilla talouden aloilla' tarkoitetaan muualla luokittelemattomia muita kotimaisia terveydenhuollon tuottajia, mukaan luettuina kotitaloudet perheenjäsenille kotona annettavien henkilökohtaisten terveyspalvelujen tuottajina tapauksissa, joissa palvelut vastaavat tätä tarkoitusta varten myönnettyjä sosiaalisia tulonsiirtoja, sekä kaikki muut terveydenhuoltoa sivutoimintana tarjoavat toimialat;
 34. 'Ulkomaisilla tuottajilla' tarkoitetaan kaikkia ulkomaisia yksiköitä, jotka tarjoavat terveydenhuoltopalveluja ja -tuotteita sekä terveyteen liittyviin toimiin kuuluvia palveluja.
-

Aiheet ja niiden ominaisuuksiedot, ristiintaulukointitiedot ja jaottelut

1. Juoksevien terveydenhuoltomenojen ristiintaulukointi terveydenhuollon toimintojen (HC) ja rahoitusjärjestelmien (HF) (*) välillä

	Rahoitusjärjestelmät	HF.1.1	HF.1.2; HF.1.3	HF.2.1	HF.2.2	HF.2.3	HF.3	HF.4	
Terveydenhuollon toiminnot		Julkiset järjestelmät	Pakolliset maksuihin perustuvat sairausvakuutusjärjestelmät ja pakolliset lääketieteelliset säästötilit (**)	Vapaaehtoiset sairausvakuutusjärjestelmät	Voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen rahoitusjärjestelmät	Yritysten rahoitusjärjestelmät	Kotitalouksien itse maksamat maksut	Ulkomaisten rahoitusjärjestelmät	Juoksevat terveydenhuoltomenot HF.1-HF.4
HC.1.1; HC.2.1	Vuodeosastohoito ja kuntoutus								
HC.1.2; HC.2.2	Päiväsairaalahoito ja kuntoutus								
HC.1.3; HC.2.3	Avohoito ja kuntoutus								
HC.1.4; HC.2.4	Kotisairaanhoito ja kuntoutus								
HC.3.1	Pitkäaikainen vuodeosastohoito (terveys) (HC.3.1)								
HC.3.2	Pitkäaikainen päiväsairaalahoito (terveys)								
HC.3.3	Pitkäaikainen avohoito (terveys)								
HC.3.4	Pitkäaikainen kotisairaanhoito (terveys)								
HC.4	Terveydenhuollon tukipalvelut (toiminnoittain erittelemättömät)								
HC.5.1	Lääkkeet ja muut lääkinnälliset lyhytikäiset kulutustavarat (toiminnoittain erittelemättömät)								
HC.5.2	Hoitolaitteet ja muut lääkinnälliset kulutustavarat (toiminnoittain erittelemättömät)								

	Rahoitusjärjestelmät	HF.1.1	HF.1.2; HF.1.3	HF.2.1	HF.2.2	HF.2.3	HF.3	HF.4	
Terveystieteiden tutkimuskeskukset		Julkiset järjestelmät	Pakolliset maksuihin perustuvat sairausvakuutusjärjestelmät ja pakolliset lääketieteelliset säästötilit (**)	Vapaaehtoiset sairausvakuutusjärjestelmät	Voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen rahoitusjärjestelmät	Yritysten rahoitusjärjestelmät	Kotitalouksien itse maksamat maksut	Ulkomaisten rahoitusjärjestelmät	Juoksevat terveydenhuoltomenot HF.1-HF.4
HC.6	Ehkäisevä hoito (***)								
HC.7	Terveystieteiden tutkimuskeskusten hallinto ja taloushallinto								
HC.9	Muut terveydenhuoltopalvelut, muualla luokittelemattomat (n.e.c.).								
	Juoksevat terveydenhuoltomenot HC.1–HC.9								

(*) Tiedot on ilmoitettava kansallisessa valuutassa miljoonina.

(**) Kohdan HF.1.3 menot on ilmoitettava metatiedoissa.

(***) Ehkäisevän hoidon perustana on terveyden edistämistä koskeva strategia, johon kuuluvan prosessin avulla ihmiset voivat parantaa terveyttään seuraamalla joitakin terveyteen välittömästi vaikuttavia tekijöitä. Ehkäisevään hoitoon sisältyy tilanteeseen puuttuminen, jos sen ensisijaisena tarkoituksena on terveyden edistäminen ja jos se tapahtuu ennen kuin diagnoosi on tehty. Ehkäisevä hoito sisältää tilanteeseen puuttumisen sekä yksilöllisen että yhteisöllisen kulutuksen osalta.

2. Juoksevien terveydenhuoltomenojen ristiintaulukointi terveydenhuollon toimintojen (HC) ja terveydenhuollon tuottajien (*) välillä

	Terveydenhuollon tuottajat	HP.1	HP.2	HP.3	HP.4	HP.5	HP.6	HP.7	HP.8	HP.9	
Terveydenhuollon toiminnot		Sairaalat	Pitkäaikaiset laitokset ja asumisyksiköt	Avopalvelujen tuottajat	Tukipalvelujen tuottajat	Lääkintätarvikkeiden vähittäis-myyjät ja muut tuottajat	Ehkäisevän hoidon tuottajat	Terveydenhuoltojärjestelmän hallinnon ja rahoituksen tuottajat	Muut talouden alat	Ulkomaat	Juoksevat terveydenhuoltomenot HP.1-HP.9
HC.1.1; HC.2.1	Vuodeosastohoito ja kuntoutus										
HC.1.2; HC.2.2	Päiväsairaalahoito ja kuntoutus										
HC.1.3; HC.2.3	Avohoito ja kuntoutus										
HC.1.4; HC.2.4	Kotisairaanhoidon ja kuntoutus										
HC.3.1	Pitkäaikainen vuodeosastohoito (terveys)										
HC.3.2	Pitkäaikainen päiväsaairaalahoito (terveys)										
HC.3.3	Pitkäaikainen avohoito (terveys)										
HC.3.4	Pitkäaikainen kotisairaanhoidon (terveys)										
HC.4	Terveydenhuollon tukipalvelut (toiminnoittain erittelemättömät)										
HC.5.1	Lääkkeet ja muut lääkinnälliset lyhytikäiset kulutustavarat (toiminnoittain erittelemättömät)										
HC.5.2	Hoitolaitteet ja muut lääkinnälliset kulutustavarat (toiminnoittain erittelemättömät)										
HC.6	Ehkäisevä hoito (**)										
HC.7	Terveydenhuoltojärjestelmän hallinto ja taloushallinto										

	Terveydenhuollon tuottajat	HP.1	HP.2	HP.3	HP.4	HP.5	HP.6	HP.7	HP.8	HP.9	
Terveydenhuollon toiminnot		Sairaalat	Pitkäaikaiset laitokset ja asumisyksiköt	Avopalvelujen tuottajat	Tukipalvelujen tuottajat	Lääkintätarvikkeiden vähittäismyyjät ja muut tuottajat	Ehkäisevän hoidon tuottajat	Terveydenhuoltojärjestelmän hallinnon ja rahoituksen tuottajat	Muut talouden alat	Ulkomaat	Juoksevat terveydenhuoltomenot HP.1-HP.9
HC.9	Muut terveydenhuoltopalvelut, muualla luokittelemattomat (n.e.c.)										
	Juoksevat terveydenhuoltomenot HC.1–HC.9										

(*) Tiedot on ilmoitettava kansallisessa valuutassa miljoonina.

(**) Ehkäisevän hoidon perustana on terveyttä edistävä strategia, johon kuuluvan prosessin avulla ihmiset voivat parantaa terveyttään seuraamalla joitakin terveyteen välittömästi vaikuttavia tekijöitä. Ehkäisevään hoitoon sisältyy tilanteeseen puuttuminen, jos sen ensisijaisena tarkoituksena on terveyden edistäminen ja jos se tapahtuu ennen kuin diagnoosi on tehty. Ehkäisevä hoito sisältää tilanteeseen puuttumisen sekä yksilöllisen että yhteisöllisen kulutuksen osalta.

3. Juoksevien terveydenhuoltomenojen ristiintaulukointi terveydenhuollon tuottajien (HC) ja rahoitusjärjestelmien (HF) (*) välillä

	Rahoitusjärjestelmät	HF.1.1	HF.1.2; HF.1.3	HF.2.1	HF.2.2	HF.2.3	HF.3	HF.4	
Terveydenhuollon tuottajat		Julkiset järjestelmät	Pakolliset maksuihin perustuvat sairausvakuutusjärjestelmät ja pakolliset lääketieteelliset säästötilit (**)	Vapaaehtoiset sairausvakuutusjärjestelmät	Voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen rahoitusjärjestelmät	Yritysten rahoitusjärjestelmät	Kotitalouksien itse maksamat maksut	Ulkomaiset rahoitusjärjestelmät (kotipaikka ulkomailla)	Juoksevat terveydenhuoltomenot HF.1-HF.4
HP.1	Sairaalat								
HP.2	Pitkäaikaiset laitokset ja asumisyksiköt								
HP.3	Avopalvelujen tuottajat								
HP.4	Tukipalvelujen tuottajat								

	Rahoitusjärjestelmät	HF.1.1	HF.1.2; HF.1.3	HF.2.1	HF.2.2	HF.2.3	HF.3	HF.4	
Terveydenhuollon tuottajat		Julkiset järjestelmät	Pakolliset maksuihin perustuvat sairausvakuutus-järjestelmät ja pakolliset lääketieteelliset säästötilit (**)	Vapaaehtoiset sairausvakuutusjärjestelmät	Voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen rahoitusjärjestelmät	Yritysten rahoitusjärjestelmät	Kotitalouksien itse maksamat maksut	Ulkomaiset rahoitusjärjestelmät (kotipaikka ulkomailla)	Juoksevat terveydenhuoltomenot HF.1-HF.4
HP.5	Lääkintätarvikkeiden vähittäismyyjät ja muut tuottajat								
HP.6	Ehkäisevän terveydenhuollon tuottajat								
HP.7	Terveydenhuoltojärjestelmän hallinnon ja rahoituksen tuottajat								
HP.8	Muut talouden alat								
HP.9	Ulkomaat								
	Juoksevat terveydenhuoltomenot HP.1–HP.9								

(*) Tiedot on ilmoitettava kansallisessa valuutassa miljoonina.

(**) Kohdan HF.1.3 menot on ilmoitettava metatiedoissa.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2015/360,**annettu 5 päivänä maaliskuuta 2015,****yksityisen varastoinnin tuen myöntämisestä sianlihalle ja tuen määrän vahvistamisesta ennakolta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 18 artiklan 2 kohdan, 20 artiklan c, k, l, m ja n alakohdan sekä 223 artiklan 3 kohdan c alakohdan,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteiseen markkinajärjestelyyn liittyvien tiettyjen tukien ja vientitukien vahvistamista koskevien toimenpiteiden määrittämisestä 16 päivänä joulukuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 1370/2013 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 17 artiklan ensimmäisen kohdan h alakohdassa säädetään mahdollisuudesta myöntää yksityisen varastoinnin tukea sianlihalle.
- (2) Keskimääräiset unionin markkinahinnat ovat olleet alle asetuksen (EU) N:o 1308/2013 7 artiklan 1 kohdan f alakohdassa säädetyn viitekynnyksen yli 18 peräkkäisen viikon ajan, ja niillä on huomattavan kielteinen vaikutus sianliha-alan marginaaleihin. Jatkuvasti vaikeana pysyttelevä markkinatilanne vaarantaa useiden maatalojen taloudellisen vakauden. Sianlihan väliaikainen poistaminen markkinoilta vaikuttaa olevan tarpeen markkinatasapainon palauttamiseksi ja hintojen nostamiseksi. Sen vuoksi on aiheellista myöntää tukea sianlihan yksityiseen varastointiin ja vahvistaa tuen määrä ennakolta.
- (3) Komission asetuksessa (EY) N:o 826/2008 ⁽³⁾ vahvistetaan yksityisen varastoinnin tukijärjestelmien täytäntöönpanoa koskevat yhteiset säännöt.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 826/2008 6 artiklan mukaan ennakolta vahvistettu tuki on myönnettävä mainitun asetuksen III luvussa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen ja edellytysten mukaisesti.
- (5) Kyseisen toimenpiteen hallinnoinnin helpottamiseksi sianlihatuotteet olisi luokiteltava varastointikustannusten tasoa vastaaviin ryhmiin.
- (6) Sopimusten tekemisestä johtuvien hallinnollisten ja valvontatehtävien helpottamiseksi olisi vahvistettava tuotteiden vähimmäismäärä, josta kukin hakemus on tehtävä.
- (7) Olisi vahvistettava vakuus sen varmistamiseksi, että toimijat täyttävät sopimusvelvoitteensa ja että toimenpiteestä saadaan toivottu markkinavaikutus.
- (8) Asetuksen (EY) N:o 826/2008 35 artiklassa säädetään tiedoista, jotka jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle. On aiheellista vahvistaa erityiset säännöt siitä, kuinka usein on toimitettava tiedot tämän asetuksen puiteissa haetuista määristä.
- (9) Maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn komitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 346, 20.12.2013, s. 12.

⁽³⁾ Komission asetus (EY) N:o 826/2008, annettu 20 päivänä elokuuta 2008, yksityisen varastoinnin tuen myöntämistä koskevista yhteisistä säännöistä eräiden maataloustuotteiden alalla (EUVL L 223, 21.8.2008, s. 3).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Soveltamisala

1. Tässä asetuksessa säädetään asetuksen (EU) N:o 1308/2013 17 artiklan ensimmäisen kohdan h alakohdassa tarkoitetusta sianlihan yksityisen varastoinnin tuesta.
2. Tukikelpoiset tuoteryhmät ja niihin liittyvät määrät luetellaan tämän asetuksen liitteessä.
3. Asetuksen (EY) N:o 826/2008 säännöksiä sovelletaan, jollei tässä asetuksessa muuta säädetä.

2 artikla

Tukihakemusten jättäminen

1. Tämän asetuksen 1 artiklassa tarkoitettujen tukikelpoisten sianlihatuotteiden ryhmien osalta voidaan jättää hakemuksia yksityisen varastoinnin tuesta 9 päivästä maaliskuuta 2015 alkaen.
2. Hakemusten on koskettava 90, 120 tai 150 päivän varastointijaksoa.
3. Kunkin hakemuksen on koskettava ainoastaan yhtä liitteessä lueteltua tuoteryhmää, ja siinä on ilmoitettava asianomainen CN-koodi kyseisessä ryhmässä.
4. Kunkin hakemuksen on koskettava vähintään 10:tä tonnia luuttomiksi leikattuja tuotteita ja 15:tä tonnia muita tuotteita.

3 artikla

Vakuudet

Asetuksen (EY) N:o 826/2008 16 artiklan 2 kohdan i alakohdan mukaisesti asetettavan vakuuden määrän on tuotetonnilta vastattava 20:tä prosenttia tämän asetuksen liitteessä olevan taulukon sarakkeissa 3–5 vahvistetuista tuen määristä.

4 artikla

Haettuja määriä koskevien tietojen toimittamistiheys

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kaksi kertaa viikossa tiedot määristä, joista on esitetty hakemukset sopimusten tekemiseksi, seuraavasti:

- a) kunakin maanantaina viimeistään klo 12.00 (Brysselin aikaa) määristä, joista on esitetty hakemukset edellisviikon torstaina ja perjantaina;
- b) kunakin torstaina viimeistään klo 12.00 (Brysselin aikaa) määristä, joista on esitetty hakemukset saman viikon maanantaina, tiistaina ja keskiviikkona.

*5 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 5 päivänä maaliskuuta 2015.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNKER

LIITE

Tuoteryhmät	Tuotteet, joille tukea myönnetään	Tuen määrä varastointijaksoittain (euroa/tonni)		
		90 päivää	120 päivää	150 päivää
1	2	3	4	5
Ryhmä 1 ex 0203 11 10	Puoliruhot, ilman eturaajoja, saparoa, munuaisia, pallealiahaa ja selkäydintä ⁽¹⁾	230	243	257
Ryhmä 2 ex 0203 12 11 ex 0203 12 19 ex 0203 19 11 ex 0203 19 13	Kinkut Lavat Etuosat Selät etuselkineen tai niitä ilman, tai ainoastaan etuselät, selät karkiosineen tai niitä ilman ⁽²⁾ ⁽³⁾	254	266	278
Ryhmä 3 ex 0203 19 55	Kinkut, lavat, etuosat, selät etuselkineen tai niitä ilman, tai ainoastaan etuselät, selät karkiosineen tai niitä ilman, luuttomat ⁽²⁾ ⁽³⁾	281	293	305
Ryhmä 4 ex 0203 19 15	Kylki ja vatsa kokonaisena tai suorakulmaisesti leikattuna	210	221	233
Ryhmä 5 ex 0203 19 55	Kylki ja vatsa kokonaisena tai suorakulmaisesti leikattuna, ilman kamaraa ja kylkiluita	226	238	254
Ryhmä 6 ex 0203 19 55	Palat, jotka vastaavat keskipaloja (middles) kamaroineen ja nahanalaisine rasvoineen tai niitä ilman, luuttomat ⁽⁴⁾	228	241	254

⁽¹⁾ Tukea voidaan myöntää myös Wiltshire-paloittelumenetelmän mukaisesti käsitellyille puoliruhuille eli ilman päätä, poskia, kurkkua, sorkkia, saparoa, kylkirasvaa, munuaisia, sisäfileetä, lapaluuta, rintalastaa, selkärankaa, lonkkaaluuta ja palleaa oleville puoliruhuille.

⁽²⁾ Selkäpalat ja etuselät voivat olla kamaroineen tai niitä ilman, kiinni olevan nahanalaisen rasvakerroksen paksuus ei saa kuitenkaan ylittää 25:ttä millimetriä.

⁽³⁾ Sopimusmäärä voi käsittää minkä tahansa mainittujen tuotteiden yhdistelmän.

⁽⁴⁾ Sama tarjontamuoto kuin CN-koodiin 0210 19 20 kuuluville tuotteille.

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2015/361,
annettu 5 päivänä maaliskuuta 2015,
kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguay'n kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 5 päivänä maaliskuuta 2015.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä

Jerzy PLEWA

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	EG	104,1
	MA	84,2
	TR	98,5
	ZZ	95,6
0707 00 05	JO	253,9
	TR	186,5
	ZZ	220,2
0709 93 10	MA	93,4
	TR	189,9
	ZZ	141,7
0805 10 20	EG	47,6
	IL	75,4
	MA	70,9
	TN	64,3
	TR	70,7
	ZZ	65,8
	TR	61,6
	ZZ	61,6
0808 10 80	BR	69,1
	CA	85,3
	CL	94,8
	MK	24,7
	US	170,6
	ZZ	88,9
	AR	117,6
	CL	135,4
0808 30 90	CN	79,8
	US	122,7
	ZA	110,5
	ZZ	113,2

⁽¹⁾ Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2015/362,

annettu 2 päivänä maaliskuuta 2015,

Maailman kauppajärjestön yleisneuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta WTO:n poikkeuslupaa koskevaan Yhdysvaltojen pyyntöön saada pidentää Yhdysvaltojen hyväksymän Karibian alueen talouselvytyslain (CBERA) voimassaoloa ja laajentaa lain soveltamisalaa

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Maailman kauppajärjestön perustamisesta tehdyn Marrakeshin sopimuksen, jäljempänä 'WTO-sopimus', IX artiklan 3 ja 4 kohdassa vahvistetaan menettelyt, joiden mukaisesti WTO-sopimuksen liitteissä 1A, 1B ja 1C sekä niiden liitteissä olevia monenkeskisiä sopimuksia koskevia poikkeuslupia myönnetään.
- (2) Yhdysvalloille myönnettiin 15 päivänä helmikuuta 1985 tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen, jäljempänä 'GATT 1994 -sopimus', I artiklan 1 kohdan mukaisista velvoitteista vapauttava poikkeuslupa ajanjaksolle, joka alkoi 1 päivänä tammikuuta 1984 ja päättyi 30 päivänä syyskuuta 1995. Marraskuun 15 päivänä 1995 Yhdysvaltojen poikkeusluvan voimassaoloa pidennettiin 30 päivään syyskuuta 2005 saakka, ja toukokuun 29 päivänä 2009 sitä pidennettiin edelleen 31 päivään joulukuuta 2014 saakka niiltä osin kuin se on tarpeen, jotta Yhdysvallat voisi myöntää tullittomuuskohtelun Karibian alueen talouselvytyslain (Caribbean Basin Economic Recovery Act of 1983, CBERA), jäljempänä 'vuoden 1983 CBERA-laki', sellaisena kuin se on muutettuna Karibian alueen talouselvytyslain soveltamisalan laajentamisesta vuonna 1990 annetulla lailla (Caribbean Basin Economic Recovery Expansion Act of 1990) sekä Yhdysvaltojen ja Karibian alueen kauppakumppanuudesta annetulla lailla (United States-Caribbean Basin Trade Partnership Act), alueellisten mahdollisuuksien edistämistä kumppanuuksin vuosina 2006 ja 2008 annetuilla laeilla (Haitian Hemispheric Opportunity through Partnership Encouragement Act 2006; Haitian Hemispheric Opportunity through Partnership Encouragement Act 2008), säännösten mukaisesti nimetyistä edunsaajina olevista Keski-Amerikan ja Karibian maista, jäljempänä 'edunsaajamaat', peräisin oleville tullittomuuteen oikeutetuille tuotteille, jäljempänä 'nykyinen poikkeuslupa'.
- (3) Yhdysvallat on WTO-sopimuksen IX artiklan 3 kohdan nojalla toimittanut pyynnön pidentää sen velvoitteita koskevan nykyisen poikkeusluvan voimassaoloa 31 päivään joulukuuta 2019 saakka ja laajentaa GATT 1994 -sopimuksen I artiklan 1 kohdan mukaisia velvoitteitaan koskevan nykyisen poikkeuslupansa soveltamisalaa niiltä osin kuin on tarpeen, jotta Yhdysvallat voisi myöntää tullittomuuskohtelun tullittomuuteen oikeutetuille tuotteille, jotka ovat peräisin edunsaajamaista, jotka on nimetty vuoden 1983 CBERA-lain, sellaisena kuin se on muutettuna Karibian alueen talouselvytyslain soveltamisalan laajentamisesta vuonna 1990 annetulla lailla (Caribbean Basin Economic Recovery Expansion Act of 1990) sekä Yhdysvaltojen ja Karibian alueen kauppakumppanuudesta annetulla lailla (United States-Caribbean Basin Trade Partnership Act), alueellisten mahdollisuuksien edistämistä kumppanuuksin vuosina 2006 ja 2008 annetuilla laeilla (Haitian Hemispheric Opportunity through Partnership Encouragement Act 2006; Haitian Hemispheric Opportunity through Partnership Encouragement Act 2008) ja Haitin talouden edistämishjelmasta vuonna 2010 annetulla lailla (Haitian Economic Lift Program Act of 2010), säännösten mukaisesti.
- (4) Yhdysvaltain pyytämän WTO:n poikkeusluvan myöntäminen ei vaikuttaisi kielteisesti unionin talouteen eikä kauppasuhteisiin poikkeusluvan edunsaajamaiden kanssa. Lisäksi unioni tukee yleisesti toimia köyhyiden torjumiseksi ja taloudellisen vakauden edistämiseksi edunsaajamaissa.
- (5) Tämän vuoksi on asianmukaista hyväksyä Yhdysvaltojen pyytämää poikkeuslupaa tukeva WTO:n yleisneuvostossa unionin puolesta esitettävä kanta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Maailman kauppajärjestön yleisneuvostossa unionin puolesta esitettävä kanta on puoltaa Yhdysvaltojen pyyntöä poikkeusluvan myöntämiseksi tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 sopimuksen I artiklan 1 kohdan mukaisista velvoitteista 1 päivänä tammikuuta 2015 alkavaksi ja 31 päivänä joulukuuta 2019 päättyväksi ajaksi Yhdysvaltain poikkeuslupapyynnössä esitettyjen ehtojen mukaisesti.

Komissio esittää tämän kannan.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 2 päivänä maaliskuuta 2015.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
D. REIZNIECE-OZOLA

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2015/363,
annettu 5 päivänä maaliskuuta 2015,
tiettyjen palestiinalaisten tilapäisestä vastaanottamisesta Euroopan unionin jäsenvaltioissa**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan ja 31 artiklan 1 kohdan, sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 31 päivänä tammikuuta 2013 tiettyjen palestiinalaisten tilapäistä vastaanottamista Euroopan unionin jäsenvaltioissa koskevan päätöksen 2013/71/YUTP ⁽¹⁾, jolla jatkettiin asianomaisille henkilöille myönnettyjen, neuvoston yhteisessä kannassa 2002/400/YUTP ⁽²⁾ tarkoitettujen jäsenvaltioiden alueelle saapumista ja siellä oleskelua koskevien kansallisten lupien voimassaoloaikaa 12 kuukaudella.
- (2) Neuvosto katsoo yhteisen kannan 2002/400/YUTP soveltamisen arvioinnin perusteella, että näiden lupien voimassaoloaikaa on tarkoituksenmukaista jatkaa edelleen 24 kuukaudella,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Yhteisen kannan 2002/400/YUTP 2 artiklassa tarkoitetut jäsenvaltiot jatkavat mainitun yhteisen kannan 3 artiklan mukaisesti alueelleen saapumista ja siellä oleskelua varten myönnettyjen kansallisten lupien voimassaoloaikaa 24 kuukaudella 31 päivästä tammikuuta 2014 alkaen.

2 artikla

Neuvosto arvioi yhteisen kannan 2002/400/YUTP soveltamista kuuden kuukauden kuluessa tämän päätöksen hyväksymisestä.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 5 päivänä maaliskuuta 2015.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
D. REIZNIECE-OZOLA

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2013/71/YUTP, annettu 31 päivänä tammikuuta 2013, tiettyjen palestiinalaisten tilapäisestä vastaanottamisesta Euroopan unionin jäsenvaltioissa (EUVL L 32, 1.2.2013, s. 19).

⁽²⁾ Neuvoston yhteinen kanta 2002/400/YUTP 21 päivästä toukokuuta 2002, tiettyjen palestiinalaisten tilapäisestä vastaanottamisesta Euroopan unionin jäsenvaltioissa (EYVL L 138, 28.5.2002, s. 33).

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2015/364,**annettu 5 päivänä maaliskuuta 2015,****Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2014/119/YUTP muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 5 päivänä maaliskuuta 2014 neuvoston päätöksen 2014/119/YUTP ⁽¹⁾.
- (2) Neuvoston päätöksessä (YUTP) 2015/143 ⁽²⁾ 29 päivältä tammikuuta 2015 selkiytettiin luetteloon ottamisen perusteita jäädytettäessä niiden henkilöiden varoja, jotka ovat vastuussa Ukrainan valtionvarojen väärinkäytöstä.
- (3) Päätöksessä 2014/119/YUTP säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä sovelletaan 6 päivään maaliskuuta 2015. Päätöksen uudelleentarkastelun perusteella kyseisten rajoittavien toimenpiteiden soveltamista olisi jatkettava 14 henkilön osalta 6 päivään maaliskuuta 2016 ja neljän henkilön osalta 6 päivään kesäkuuta 2015. 18:aa henkilöä koskevat tiedot olisi muutettava.
- (4) Päätös 2014/119/YUTP olisi sen vuoksi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2014/119/YUTP seuraavasti:

- 1) Korvataan 5 artikla seuraavasti:

”5 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tätä päätöstä sovelletaan 6 päivään maaliskuuta 2016. Edellä olevan 1 artiklan toimenpiteitä sovelletaan 6 päivään kesäkuuta 2015 liitteen kohtien nro 4, 8, 10 ja 13 osalta.

Tätä päätöstä tarkastellaan jatkuvasti uudelleen. Sen voimassaoloa jatketaan tai sitä muutetaan tarvittaessa, jos neuvosto katsoo, ettei sen tavoitteita ole saavutettu.”

- 2) Korvataan liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 5 päivänä maaliskuuta 2015.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

D. REIZNIECE-OZOLA

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2014/119/YUTP, annettu 5 päivänä maaliskuuta 2014, Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 66, 6.3.2014, s. 26).

⁽²⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2015/143, annettu 29 päivänä tammikuuta 2015, Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2014/119/YUTP muuttamisesta (EUVL L 24, 30.1.2015, s. 16).

LIITE

”LIITE

Luettelo 1 artiklassa tarkoitetuista henkilöistä, yhteisöistä ja elimistä

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Viktor Fedorovych Yanukovych (Віктор Федорович Янукович), Viktor Fedorovich Yanukovich (Виктор Фёдорович Янукович)	Syntymäaika: 9.7.1950 Syntymäpaikka: Yenakiieve (Donetskin alue) Ukrainan ent. presidentti	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014
2.	Vitalii Yuriyovych Zakharchenko (Віталій Юрійович Захарченко), Vitaliy Yurievich Zakharchenko (Виталий Юрьевич Захарченко)	Syntymäaika: 20.1.1963 Syntymäpaikka: Kostiantynivka (Donetskin alue) ent. sisäasianministeri	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014
3.	Viktor Pavlovych Pshonka (Віктор Павлович Пшонка)	Syntymäaika: 6.2.1954 Syntymäpaikka: Serhiyivka (Donetskin alue) Ukrainan ent. valtakunnansyyttäjä	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014
4.	Olena Leonidivna Lukash (Олена Леонідівна Лукаш), Elena Leonidovna Lukash (Елена Леонидовна Лукаш)	Syntymäaika: 12.11.1976 Syntymäpaikka: Rîbnîța (Moldova) ent. oikeusministeri	Henkilö on Ukrainan viranomaisten käynnistämän tutkinnan alaisena epäiltynä julkisessa tehtävässä olevan henkilön aseman väärinkäytöstä perusteettoman hyödyn tuottamiseksi henkilölle itselleen tai kolmannelle osapuolelle ja näin ollen vahingon aiheuttamisesta Ukrainan julkisille varoille.	6.3.2014
5.	Andrii Petrovych Kliuiev (Андрій Петрович Ключев), Andriy Petrovych Klyuyev	Syntymäaika: 12.8.1964 Syntymäpaikka: Donetsk Ukrainan presidentin hallinnon ent. päällikkö	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt, joiden syynä on julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäyttö ja julkisessa tehtävässä olevan henkilön aseman väärinkäyttö perusteettoman hyödyn tuottamiseksi henkilölle itselleen tai kolmannelle osapuolelle ja näin ollen vahingon aiheuttaminen Ukrainan julkisille varoille tai julkiselle omaisuudelle.	6.3.2014
6.	Viktor Ivanovych Ratushniak (Віктор Іванович Ратушняк)	Syntymäaika: 16.10.1959, ent. varasiäasiainministeri	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön ja siihen osallisuuden vuoksi.	6.3.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
7.	Oleksandr Viktorovych Yanukovych (Олександр Вікторович Янукович)	Syntymäaika: 10.7.1973 Syntymäpaikka: Yenakiieve (Donetskin alue) entisen presidentin poika, liikemies	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014
8.	Viktor Viktorovych Yanukovych (Віктор Вікторович Янукович)	Syntymäaika: 16.7.1981 Syntymäpaikka: Yenakiieve (Donetskin alue) entisen presidentin poika; Ukrainan parlamentin (Verh'ovna Rada) jäsen	Henkilö on Ukrainan viranomaisten käynnistämän tutkinnan alaisena epäiltynä julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytöstä. Henkilö on lähellä luetteloon merkittyä henkilöä (entistä Ukrainan presidenttiä Viktor Fedorovych Yanukovychia (Viktor Janukovyč)), jota koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014
9.	Artem Viktorovych Pshonka (Артем Вікторович Пшонка)	Syntymäaika: 19.3.1976 Syntymäpaikka: Kramatorsk (Donetskin alue) entisen valtakunnan-syyttäjän poika; Alueiden puolue -ryhmän varajohtaja Ukrainan parlamentissa (Verh'ovna Rada)	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön ja siihen osallisuuden vuoksi.	6.3.2014
10.	Serhii Petrovych Kliuiev (Сергій Петрович Ключев), Serhiy Petrovych Klyuyev	Syntymäaika: 19.8.1969 Syntymäpaikka: Donetsk Andrii Kliuievin veli, liikemies	Henkilö on Ukrainan viranomaisten käynnistämän tutkinnan alaisena epäiltynä osallistumisesta julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäyttöön ja julkisessa tehtävässä olevan henkilön aseman väärinkäyttöön perusteettoman hyödyn tuottamiseksi henkilölle itselleen tai kolmannelle osapuolelle ja näin ollen vahingon aiheuttamiseen Ukrainan julkisille varoille tai julkiselle omaisuudelle. Henkilö on lähellä luetteloon merkittyä henkilöä (Andrii Petrovych Kliuievia), jota koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014
11.	Mykola Yanovych Azarov (Микола Янович Азаров), Nikolai Yanovich Azarov (Николай Янович Азаров)	Syntymäaika: 17.12.1947 Syntymäpaikka: Kaluga (Venäjä) Ukrainan pääministeri tammikuuhun 2014 saakka	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014
12.	Serhiy Vitaliyovych Kurchenko (Сергій Віталійович Курченко)	Syntymäaika: 21.9.1985 Syntymäpaikka: Kharkiv liikemies	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
13.	Dmytro Volodymyrovych Tabachnyk (Дмитро Володимирович Табачник)	Syntymäaika: 28.11.1963 Syntymäpaikka: Kiöva ent. koulutus- ja tiedeministeri	Henkilö on Ukrainan viranomaisten käynnistämän tutkinnan alaisena epäiltynä julkisessa tehtävässä olevan henkilön aseman väärinkäytöstä perusteettoman hyödyn tuottamiseksi henkilölle itselleen tai kolmannelle osapuolelle ja näin ollen vahingon aiheuttamisesta Ukrainan julkisille varoille tai julkiselle omaisuudelle.	6.3.2014
14.	Raisa Vasylivna Bohatyriova (Раїса Василівна Богатирьова), Raisa Vasilievna Bogatyreva (Раїса Васильевна Богатырёва)	Syntymäaika: 6.1.1953 Syntymäpaikka: Bakal (Tšeljabinskin alue, Venäjä) ent. terveysministeri	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	6.3.2014
15.	Serhiy Hennadiyovych Arbuzov (Сергій Геннадійович Арбузов), Sergei Gennadievich Arbuzov (Сергей Геннадиевич Арбузов)	Syntymäaika: 24.3.1976 Syntymäpaikka: Donetsk Ukrainan entinen pääministeri	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	15.4.2014
16.	Yuriy Volodymyrovych Iwanyushchenko (Юрій Володимирович Іванющенко)	Syntymäaika: 21.2.1959 Syntymäpaikka: Yenakiieve (Donetskin alue) Alueiden puolueen kansanedustaja	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	15.4.2014
17.	Oleksandr Viktorovych Klymenko (Олександр Вікторович Клименко)	Syntymäaika: 16.11.1980 Syntymäpaikka: Makiivka (Donetskin alue) Ukrainan entinen tulo- ja palkkio-ministeri	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt, joiden syynä on julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäyttö ja julkisessa tehtävässä olevan henkilön aseman väärinkäyttö perusteettoman hyödyn tuottamiseksi henkilölle itselleen tai kolmannelle osapuolelle ja näin ollen vahingon aiheuttaminen Ukrainan julkisille varoille tai julkiselle omaisuudelle.	15.4.2014
18.	Edward Stavvyskyi Eduard Anatoliyovych Stavvysky (Едуард Анатолійович Ставицький)	Syntymäaika: 4.10.1972 Syntymäpaikka: Lebedyn (Sumyn alue) Ukrainan entinen polttoaine- ja energiaministeri Asuu tietävästi Israelissa. On kuitenkin edelleen Ukrainan kansalainen.	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäytön vuoksi.	15.4.2014"

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2015/365,**annettu 4 päivänä maaliskuuta 2015,****Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1338/2008 mukaisesti laadittavien tilastojen toimittamista koskevien poikkeusten myöntämisestä tietyille jäsenvaltioille terveydenhuollon menojen ja rahoituksen osalta***(tiedoksiannettu numerolla C(2015) 1377)***(Ainoastaan englannin-, espanjan-, hollannin- ja romaniankieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kansanterveyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevista yhteisön tilastoista 16 päivänä joulukuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1338/2008 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksella (EY) N:o 1338/2008 luodaan yhteiset puitteet kansanterveyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevien Euroopan tilastojen järjestelmälliselle tuottamiselle.
- (2) Asetuksessa (EY) N:o 1338/2008 jäsenvaltioita edellytetään toimittamaan tilastotietoja terveydenhuollon menoista ja rahoituksesta, siten kuin ne on määriteltä kyseisen asetuksen liitteessä II.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1338/2008 9 artiklan 2 kohdassa säädetään, että jäsenvaltioille voidaan tarvittaessa myöntää poikkeuksia ja siirtymäaikoja, jos ne määritellään objektiivisin perustein.
- (4) Alankomaiden kuningaskunta, Espanjan kuningaskunta, Romania ja Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta ovat pyytäneet poikkeuksia, koska niiden on asetusta (EY) N:o 1338/2008 noudattaakseen tarpeen tehdä huomattavia mukautuksia kansallisiin tilastojärjestelmiin.
- (5) Näiden jäsenvaltioiden pyytämät poikkeukset olisi sen vuoksi myönnettävä.
- (6) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat Euroopan tilastojärjestelmää käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Myönnetään liitteessä esitetyt poikkeukset Alankomaiden kuningaskunnalle, Espanjan kuningaskunnalle, Romanian ja Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneelle kuningaskunnalle.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Alankomaiden kuningaskunnalle, Espanjan kuningaskunnalle, Romanian ja Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneelle kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 4 päivänä maaliskuuta 2015.

Komission puolesta

Marianne THYSSEN

Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 354, 31.12.2008, s. 70.

LIITE

POIKKEUKSET ASETUKSEEN (EY) N:o 1338/2008 TERVEYDENHUOLLON MENOJA JA RAHOITUSTA KOSKEVIEN TILASTOJEN OSALTA

Alankomaiden kuningaskunnan, Espanjan kuningaskunnan, Romanian ja Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan ei tarvitse toimittaa seuraavassa taulukossa mainittuja muuttujia:

Jäsenvaltio	Muuttujat ja jaottelut	Poikkeuksen päättymispäivä
Espanja	1) Tiedot ja metatiedot on viitevuoden 2014 osalta toimitettava viimeistään 31. elokuuta 2016. 2) Tiedot ja metatiedot on viitevuoden 2015 osalta toimitettava viimeistään 31. elokuuta 2017. 3) Tiedot ja metatiedot on viitevuoden 2016 osalta toimitettava viimeistään 31. elokuuta 2018.	Elokuu 2016 Elokuu 2017 Elokuu 2018
Alankomaat	1) Kaikkia rahoitusjärjestelmiä (HF.1.1–HF.4) ja juoksevia terveydenhuoltomenoja koskevat luvut (HF.1.1–HF.4:n summa) jaoteltuina seuraavasti: a. Vuodeosastohoito ja kuntoutus (HC.1.1; HC.2.1) sisältävät myös päiväsairaalahoidon ja kuntoutuksen (HC.1.2; HC.2.2); b. Päiväsairaalahoitoa ja kuntoutusta (HC.1.2; HC.2.2) ei ilmoiteta c. Pitkäaikainen vuodeosastohoito (terveys) (HC 3.1) sisältää myös pitkäaikaisen päiväsairaalahoidon (terveys) (HC.3.2) ja pitkäaikaisen avohoidon (terveys) (HC.3.3) d. Pitkäaikaista päiväsairaalahoitoa (terveys) (HC.3.2) ei ilmoiteta e. Pitkäaikaista avohoitoa (terveys) (HC.3.3) ei ilmoiteta 2) Kaikkia terveydenhuollon tuottajia (HP.1–HP.9) ja juoksevia terveydenhuoltomenoja koskevat luvut (HP.1–HP.9:n summa) jaoteltuina seuraavasti: a. Vuodeosastohoito ja kuntoutus (HC.1.1; HC.2.1) sisältävät myös päiväsairaalahoidon ja kuntoutuksen (HC.1.2; HC.2.2); b. Päiväsairaalahoitoa ja kuntoutusta (HC.1.2; HC.2.2) ei ilmoiteta. c. Pitkäaikainen vuodeosastohoito (terveys) (HC.3.1) sisältää myös pitkäaikaisen päiväsairaalahoidon (terveys) (HC.3.2) ja pitkäaikaisen avohoidon (terveys) (HC.3.3) d. Pitkäaikaista päiväsairaalahoitoa (terveys) (HC.3.2) ei ilmoiteta e. Pitkäaikaista avohoitoa (terveys) (HC.3.3) ei ilmoiteta 3) Kaikkia terveydenhuollon toimintoja koskevat luvut (HC.1.1; HC.2.1–HC.9) jaoteltuina seuraavasti: a. Pakolliset maksuihin perustuvat sairausvakuutusjärjestelmät ja pakolliset lääketieteelliset säästötilit (HF.1.2; HF.1.3) sisältävät myös osittain kotitalouksien itse maksamat maksut (HF.3) b. Vapaaehtoiset sairausvakuutusjärjestelmät (HF.2.1) sisältävät myös osittain kotitalouksien itse maksamat maksut (HF.3) c. Kotitalouksien itse maksamia maksuja (HF.3) ei ilmoiteta 4) Kaikkia terveydenhuollon tuottajia koskevat luvut (HP.1–HP.9) jaoteltuina seuraavasti: a. Pakolliset maksuihin perustuvat sairausvakuutusjärjestelmät ja pakolliset lääketieteelliset säästötilit (HF.1.2; HF.1.3) sisältävät osittain myös kotitalouksien itse maksamat maksut (HF.3)	Maaliskuu 2018

Jäsenvaltio	Muuttujat ja jaottelut	Poikkeuksen päättymispäivä
	b. Vapaaehtoiset sairausvakuutusjärjestelmät (HF.2.1) sisältävät osittain myös kotitalouksien itse maksamat maksut (HF.3). c. Kotitalouksien itse maksamia maksuja (HF.3) ei ilmoiteta	
Romania	1) Terveydenhuollon toimintoja koskeva taulukko terveydenhuollon tuottajien mukaan: a. Kaikki luvut sairaaloiden (HP.1) osalta jaoteltuina kaikkien terveydenhuollon toimintojen (HC.1.1; HC.2.1–HC.9) mukaan, lukuun ottamatta vuodeosastohoitoa ja kuntoutusta (HC.1.1; HC.2.1) sekä ehkäisevää hoitoa (HC.6) b. Kaikki luvut pitkäaikaisten laitos- ja asumisyksiköiden (HP.2) osalta jaoteltuina kaikkien terveydenhuollon toimintojen (HC.1.1; HC.2.1–HC.9) mukaan, lukuun ottamatta vuodeosastohoitoa ja kuntoutusta (HC.1.1; HC.2.1) sekä pitkäaikaista vuodeosastohoitoa (terveys) (HC.3.1) c. Kaikki luvut terveydenhuollon avopalvelujen tuottajien (HP.3) osalta jaoteltuina kaikkien terveydenhuollon toimintojen mukaan (HC.1.1; HC.2.1–HC.9), lukuun ottamatta avohoitoa ja kuntoutusta (HC.1.3; HC.2.3) sekä pitkäaikaista kotisairaanhoitoa (terveys) (HC.3.4) d. Kaikki luvut tukipalvelujen tuottajien (HP.4) osalta jaoteltuina kaikkien terveydenhuollon toimintojen (HC.1.1; HC.2.1–HC.9) mukaan, lukuun ottamatta avohoitoa ja kuntoutusta (HC.1.3; HC.2.3), tukipalveluja (toiminnoittain erittelemättömät) (HC.4) ja ehkäisevää hoitoa (HC.6) e. Kaikki luvut lääkintätarvikkeiden vähittäismyyjien ja muiden tuottajien (HP.5) osalta jaoteltuina kaikkien terveydenhuollon toimintojen (HC.1.1; HC.2.1–HC.9) mukaan, lukuun ottamatta lääkkeitä ja muita lääkinnällisiä lyhytikäisiä kulutustavaroita (HC.5.1) ja hoitolaitteita ja muita lääkinnällisiä kulutustavaroita (HC.5.2) f. Kaikki luvut ehkäisevän terveydenhuollon tuottajien (HP.6) osalta jaoteltuina kaikkien terveydenhuollon toimintojen (HC.1.1; HC.2.1–HC.9) mukaan, lukuun ottamatta ehkäisevää hoitoa (HC.6) g. Kaikki luvut terveydenhuoltojärjestelmän hallinnon ja rahoituksen tuottajien (HP.7) osalta kaikkien terveydenhuollon toimintojen (HC.1.1; HC.2.1–HC.9) mukaan, lukuun ottamatta terveydenhuoltojärjestelmän hallintoa ja taloushallintoa (HC.7) h. Kaikki luvut muiden toimialojen (HP.8) osalta jaoteltuina kaikkien terveydenhuollon toimintojen (HC.1.1; HC.2.1–HC.9) mukaan, lukuun ottamatta pitkäaikaista kotisairaanhoitoa (terveys) (HC.3.4) ja ehkäisevää hoitoa (HC.6) i. Kaikki luvut ulkomaiden (HP.9) osalta kaikkien terveydenhuollon toimintojen (HC.1.1; HC.2.1–HC.9) mukaan, lukuun ottamatta vuodeosastohoitoa ja kuntoutusta (HC.1.1; HC.2.1), avohoitoa ja kuntoutusta (HC.1.3; HC.2.3) ja terveydenhuollon tukipalveluja (toiminnoittain erittelemättömät) (HC.4) 2) Terveydenhuollon toimintoja koskeva taulukko terveydenhuollon rahoitusjärjestelmien mukaan: a. Luvut julkisten järjestelmien (HF.1.1) osalta jaoteltuina päiväsairaalahoidon ja kuntoutuksen (HC.1.2; HC.2.2), kotisairaanhoidon ja kuntoutuksen (HC.1.4; HC.2.4), pitkäaikaisen päiväsairaalahoidon (terveys) (HC.3.2), pitkäaikaisen avohoidon (terveys) (HC.3.3), hoitolaitteiden ja muiden lääkinnällisten kulutustavaroitten (HC.5.2) ja muiden terveydenhuoltopalvelujen, muualla luokittelemattomat (n.e.c.), mukaan (HC.9). b. Luvut pakollisten maksuihin perustuvien sairausvakuutusjärjestelmien ja pakollisten lääketieteellisten säästötilien (HF.1.2; HF.1.3) osalta jaoteltuina päiväsairaalahoidon ja kuntoutuksen (HC.1.2; HC.2.2), kotisairaanhoidon ja kuntoutuksen (HC.1.4; HC.2.4), pitkäaikaisen vuodeosastohoidon (terveys) (HC.3.1), pitkäaikaisen päiväsairaalahoidon (terveys) (HC.3.2), pitkäaikaisen avohoidon (terveys) (HC.3.3) ja ehkäisevän hoidon (HC.6) mukaan	Maaliskuu 2017 Maaliskuu 2017

Jäsenvaltio	Muuttujat ja jaottelut	Poikkeuksen päättymispäivä
	c. Luvut vapaaehtoisten sairausvakuutusjärjestelmien (HF.2.1) osalta jaoteltuina päiväsairaalahoidon ja kuntoutuksen (HC.1.2; HC.2.2), kotisairaanhoidon ja kuntoutuksen (HC.1.4; HC.2.4), pitkäaikaisen vuodeosastohoidon (terveys) (HC.3.1), pitkäaikaisen päiväsairaalahoidon (terveys) (HC.3.2), pitkäaikaisen avohoidon (terveys) (HC.3.3), pitkäaikaisen kotisairaanhoidon (terveys) (HC.3.4), lääkkeiden ja muiden lääkinnällisten lyhytikäisten kulutustavaroiden (HC.5.1), hoitolaiteiden ja muiden lääkinnällisten kulutustavaroiden (HC.5.2) sekä ehkäisevän hoidon (HC.6) mukaan d. Luvut voittoja tavoittelemattomien yhteisöjen rahoitusjärjestelmien (HF.2.2) osalta jaoteltuina pitkäaikaisen vuodeosastohoidon (terveys) (HC.3.1), päiväsairaalahoidon (terveys) (HC.3.2), pitkäaikaisen avohoidon (terveys) (HC.3.3), terveydenhuollon tukipalvelujen (toiminnoittain erittelemättömät) (HC.4), lääkkeiden ja muiden lääkinnällisten lyhytikäisten kulutustavaroiden (HC.5.1), hoitolaiteiden ja muiden lääkinnällisten kulutustavaroiden (HC.5.2) ja terveydenhuollon hallinnon sekä terveydenhuoltojärjestelmän ja hallinnon rahoittamisen (HC.7) mukaan e. Luvut yritysten rahoitusjärjestelmien (HF.2.3) osalta jaoteltuina kaikkien terveydenhuollon toimintojen (HC.1.1; HC.2.1–HC.9) mukaan f. Luvut kotitalouksien itse maksamien maksujen (HF.3) osalta jaoteltuina päiväsairaalahoidon ja kuntoutuksen (HC.1.2; HC.2.2) mukaan, kotisairaanhoidon ja kuntoutuksen (HC.1.4; HC.2.4), pitkäaikaisen vuodeosastohoidon (terveys) (HC.3.1), pitkäaikaisen päiväsairaalahoidon (terveys) (HC.3.2), pitkäaikaisen avohoidon (terveys) (HC.3.3), pitkäaikaisen kotisairaanhoidon (terveys) (HC.3.4), ehkäisevän hoidon (HC.6), terveydenhuoltojärjestelmän hallinnon ja taloushallinnon (HC.7) ja muiden terveydenhuoltopalvelujen, muualla luokittelemattomat (n.e.c), mukaan. (HC.9) g. Luvut ulkomaisten rahoitusjärjestelmien (kotipaikka ulkomailla) (HF.4) osalta jaoteltuina kaikkien terveydenhuollon toimintojen (HC.1.1; HC.2.1–HC.9) mukaan 3) Terveydenhuollon tuottajia koskeva taulukko terveydenhuollon rahoitusjärjestelmien mukaan: a. Luvut julkisten järjestelmien (HF.1.1) osalta ulkomaiden mukaan (HP.9) b. Luvut pakollisten maksuihin perustuvien sairausvakuutusjärjestelmien ja pakollisten lääketieteellisten säästötilien (HF.1.2; HF.1.3) mukaan jaoteltuina pitkäaikaisen laitospaikka- ja asumisyksiköiden (HP.2) ja ehkäisevän terveydenhuollon tuottajien (HP.6) mukaan c. Luvut vapaaehtoisten sairausvakuutusjärjestelmien (HF.2.1) osalta jaoteltuina pitkäaikaisen laitospaikka- ja asumisyksiköiden (HP.2), lääkintätarvikkeiden vähittäismyyjien ja muiden tuottajien (HP.5), ehkäisevän terveydenhuollon tuottajien (HP.6) ja muiden talouden alojen (HP.8) mukaan d. Luvut voittoja tavoittelemattomien yhteisöjen rahoitusjärjestelmien (HF.2.2) osalta jaoteltuina terveydenhuollon tukipalvelujen tuottajien (HP.4), lääkintätarvikkeiden vähittäismyyjien ja muiden tuottajien (HP.5), ehkäisevän terveydenhuollon tuottajien (HP.6), terveydenhuoltojärjestelmän hallinnon ja rahoituksen tuottajien (HP.7), muiden talouden alojen (HP.8) ja ulkomaiden (HP.9) mukaan e. Luvut yritysten rahoitusjärjestelmien (HF.2.3) osalta jaoteltuina kaikkien terveydenhuollon tuottajien (HP.1–HP.9) mukaan f. Luvut kotitalouksien itse maksamien maksujen (HF.3) osalta jaoteltuina pitkäaikaisen laitospaikka- ja asumisyksiköiden (HP.2), ehkäisevän terveydenhuollon tuottajien (HP.6), terveydenhuoltojärjestelmän hallinnon ja rahoituksen tuottajien (HP.7) muiden talouden alojen (HP.8) ja ulkomaiden (HP.9) mukaan g. Luvut ulkomaiden rahoitusjärjestelmien (kotipaikka ulkomailla) (HF.4) osalta jaoteltuina kaikkien terveydenhuollon tuottajien (HP.1–HP.9) mukaan	
Yhdistynyt kuningaskunta	1) Luvut pitkäaikaisen vuodeosastohoidon (terveys) (HC.3.1) osalta jaoteltuina seuraavasti: a. Julkiset järjestelmät (HF.1.1)	Maaliskuu 2018

Jäsenvaltio	Muuttujat ja jaottelut	Poikkeuksen päättymispäivä
	b. Vapaaehtoiset sairausvakuutusjärjestelmät (HF.2.1) c. Voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen rahoitusjärjestelmä (HF.2.2) d. Kotitalouksien itse maksamat maksut (HF.3)	
	2) Luvut pitkäaikaisen päiväsaaralahoidon (terveys) (HC.3.2) osalta jaoteltuina seuraaviin: a. Julkiset järjestelmät (HF.1.1) b. Vapaaehtoiset sairausvakuutusjärjestelmät (HF.2.1) c. Voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen rahoitusjärjestelmä (HF.2.2) d. Kotitalouksien itse maksamat maksut (HF.3)	Maaliskuu 2018
	3) Luvut pitkäaikaisen avohoidon (terveys) (HC.3.3) osalta jaoteltuina seuraavasti: a. Julkiset järjestelmät (HF.1.1) b. Vapaaehtoiset sairausvakuutusjärjestelmät (HF.2.1) c. Voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen rahoitusjärjestelmä (HF.2.2) d. Kotitalouksien itse maksamat maksut (HF.3)	Maaliskuu 2018
	4) Luvut pitkäaikaisen kotisairaanhoidon (terveys) (HC.3.4) osalta jaoteltuina seuraavasti: a. Julkiset järjestelmät (HF.1.1) b. Vapaaehtoiset sairausvakuutusjärjestelmät (HF.2.1) c. Voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen rahoitusjärjestelmä (HF.2.2) d. Kotitalouksien itse maksamat maksut (HF.3)	Maaliskuu 2018
	5) Luvut kaikkien ulkomaisten rahoitusjärjestelmien (HF.4) ja juoksevien terveydenhuoltomenojen osalta (HF.1.1–HF.4:n summa) jaotellaan seuraavasti: a. Vuodeosastohoito ja kuntoutus (HC.1.1; HC.2.1) b. Päiväsairaalahoito ja kuntoutus (HC.1.2; HC.2.2) c. Avohoito ja kuntoutus (HC.1.3; HC.2.3) d. Kotisairaanhoidon ja kuntoutus (HC.1.4; HC.2.4) e. Pitkäaikainen vuodeosastohoito (terveys) (HC.3.1) f. Pitkäaikainen päiväsaaralahoidon (terveys) (HC.3.2) g. Pitkäaikainen avohoito (terveys) (HC.3.3) h. Pitkäaikainen kotisairaanhoidon (terveys) (HC.3.4) i. Terveydenhuollon tukipalvelut (toiminnoittain erittelemättömät) (HC.4) j. Lääkkeet ja muut lääkinnälliset lyhytaikaiset kulutustavarat (HC.5.1) k. Hoitolaitteet ja muut lääkinnälliset kulutustavarat (HC.5.2) l. Ehkäisevä hoito (HC.6) m. Terveydenhuoltojärjestelmän hallinto ja taloushallinto (HC.7) n. Muut terveydenhuoltopalvelut, muualla luokittelemattomat (n.e.c.). (HC.9).	Maaliskuu 2018
	6) Kaikkia terveydenhuollon tuottajia koskevat luvut (HP.1–HP.9) jaotellaan seuraavasti: a. Pitkäaikainen vuodeosastohoito (terveys) (HC.3.1) b. Pitkäaikainen päiväsaaralahoidon (terveys) (HC.3.2) c. Pitkäaikainen avohoito (terveys) (HC.3.3) d. Pitkäaikainen kotisairaanhoidon (terveys) (HC.3.4) e. Vapaaehtoiset sairausvakuutusjärjestelmät (HF.2.1)	Maaliskuu 2019

Jäsenvaltio	Muuttujat ja jaottelut	Poikkeuksen päättymispäivä
	f. Voittoja tavoittelemattomien yhteisöjen rahoitusjärjestelmä (HF.2.2) g. Kotitalouksien itse maksamat maksut (HF.3) h. Ulkomaat (kotipaikka ulkomailla) (HF.4) i. Juoksevat terveydenhuoltomenot (HF.1.1–HF.4:n summa)	
	7) Luvut muiden talouden alojen (HP.8), ulkomaiden (HP.9) ja juoksevien terveydenhuoltomenojen (HP.1–HP.9:n summa) osalta jaoteltuina seuraavasti: a. Vuodeosastohoito ja kuntoutus (HC.1.1; HC.2.1) b. Päiväsairaalahoito ja kuntoutus (HC.1.2; HC.2.2) c. Avohoito ja kuntoutus (HC.1.3; HC.2.3) d. Kotisairaanhoito ja kuntoutus (HC.1.4; HC.2.4) e. Pitkäaikainen vuodeosastohoito (terveys) (HC.3.1) f. Pitkäaikainen päiväsairaalahoito (terveys) (HC.3.2) g. Pitkäaikainen avohoito (terveys) (HC.3.3) h. Pitkäaikainen kotisairaanhoito (terveys) (HC.3.4) i. Terveydenhuollon tukipalvelut (toiminnoittain erittelemättömät) (HC.4) j. Lääkkeet ja muut lääkinnälliset lyhytikäiset kulutustavarat (HC.5.1) k. Hoitolaitteet ja muut lääkinnälliset kulutustavarat (HC.5.2) l. Ehkäisevä hoito (HC.6) m. Terveydenhuoltojärjestelmän hallinto ja taloushallinto (HC.7) n. Muut terveydenhuoltopalvelut, muualla luokittelemattomat (n.e.c.). (HC.9).	Maaliskuu 2019
	8) Kaikkia terveydenhuollon tuottajia (HP.1–HP.9) koskevat luvut kootaan julkisten järjestelmien alaisista rahoituslähteistä (HF.1.1) kaikkien terveydenhuollon toimintojen mukaan jaoteltuina	Maaliskuu 2019

OIKAISUJA

Oikaisu komission täytäntöönpanopäätökseen 2014/738/EU, annettu 9 päivänä lokakuuta 2014, teollisuuden päästöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/75/EU mukaisista öljyn ja kaasun jalostuksen parasta käytettävissä olevaa tekniikkaa (BAT) koskevista päätelmistä

(Euroopan unionin virallinen lehti L 307, 28. lokakuuta 2014)

Lisätään liitteessä olevissa kohdissa 1.20.6, 1.20.7, 1.21.1 ja 1.21.2 oleviin taulukoihin otsikkorivi seuraavasti:

"Menetelmä	Kuvaus"
------------	---------

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI